

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Band:** 44 (1952)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Résolution concernant l'arrêté fédéral sur la couverture des dépenses pour l'armement  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-384767>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Résolution concernant l'arrêté fédéral sur la couverture des dépenses pour l'armement

En pleine connaissance du fait que le projet de l'Assemblée fédérale soumis à l'approbation du peuple suisse le 6 juillet prochain ne couvre qu'une partie des dépenses extraordinaires du réarmement, la Commission syndicale suisse se prononce résolument en sa faveur.

Les motifs suivants commandent cette décision:

Le projet offre à la Confédération des recettes supplémentaires d'un montant global de 300 millions de francs pour les trois prochaines années. Elle ne saurait y renoncer si elle veut éviter un nouvel accroissement de la dette.

Les surtaxes progressives à l'impôt pour la défense nationale prévues dans le projet imposeront sans doute de façon insuffisante la fortune et les hauts revenus pour les dépenses d'armements, mais du moins dans une mesure aussi forte que jusqu'à maintenant.

La classe ouvrière est particulièrement intéressée à des finances fédérales saines, car seule une Confédération financièrement forte pourra s'acquitter des importantes tâches sociales dont elle est chargée. De nouvelles dettes mettraient en péril la prévoyance financière pour la création éventuelle d'emplois dans l'avenir.

En aucun cas, la classe ouvrière ne doit contribuer à libérer la fortune et les hauts revenus des surtaxes pour l'armement prévues dans le projet alors que le sacrifice de paix a été rejeté. En conséquence, la Commission syndicale suisse invite instamment les travailleurs à voter oui le 6 juillet en faveur du projet de couverture des dépenses pour l'armement.

Berne, le 13 juin 1952.

**Résultats définitifs de la votation populaire du 2 mars 1952 sur l'arrêté fédéral prorogeant celui qui restreint l'ouverture et l'agrandissement d'hôtels**

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			Blancs	Nuls			
Zurich .....	242 877	137 546	6 746	30	130 770	44 821	85 949
Berne .....	248 192	51 119	318	75	50 726	28 313	22 413
Lucerne .....	66 265	18 784	149	36	18 599	10 610	7 989
Uri .....	8 287	4 047	393	7	3 647	1 974	1 673
Schwyz .....	20 834	6 013	65	4	5 944	3 323	2 621
Unterwald-le-Haut .....	6 460	1 878	6	1	1 871	1 062	809
Unterwald-le-Bas .....	5 646	2 762	83	1	2 678	1 423	1 255
Glaris .....	11 123	5 749	153	18	5 578	2 560	3 018
Zoug .....	12 091	3 013	15	5	2 993	1 376	1 617
Fribourg .....	45 897	25 102	533	46	24 523	17 568	6 955
Soleure .....	51 914	14 444	616	58	13 770	6 918	6 852
Bâle-Ville .....	63 078	16 946	248	3	16 695	5 521	11 174
Bâle-Campagne .....	32 946	12 664	422	4	12 238	4 970	7 268
Schaffhouse .....	17 299	13 798	2 395	17	11 386	3 963	7 423
Appenzell Rh.-Extérieures.	14 156	8 786	606	16	8 164	2 400	5 764
Appenzell Rh.-Intérieures.	3 687	1 570	77	39	1 454	774	680
Saint-Gall .....	85 760	54 218	3 924	333	49 961	21 574	28 387
Grisons .....	37 232	19 148	1 353	49	17 746	12 469	5 277
Argovie .....	89 638	72 434	5 408	66	66 960	23 580	43 380
Thurgovie .....	43 344	29 159	2 307	16	26 836	13 605	13 231
Tessin .....	48 001	18 513	906	313	17 294	10 550	6 744
Vaud .....	113 196	25 289	202	42	25 045	14 887	10 158
Valais .....	46 310	11 039	52	29	10 958	6 923	4 035
Neuchâtel .....	40 810	6 134	66	24	6 044	3 463	2 581
Genève .....	60 493	7 339	259	122	6 958	3 691	3 267
Total	1 415 536	567 494	27 302	1 354	538 838	248 318	290 520
					Majorité absolue: 269 420		

**Résultats définitifs de la votation populaire du 30 mars 1952 relative à la loi fédérale du 3 octobre 1951  
sur l'amélioration de l'agriculture et le maintien de la population paysanne (loi sur l'agriculture)**

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			Blancs	Nuls			
Zurich .....	243 198	172 471	3 086	55	169 330	69 453	99 877
Berne .....	248 492	148 617	744	286	147 587	88 917	58 670
Lucerne .....	66 429	50 673	326	97	50 250	26 590	23 660
Uri .....	8 330	6 150	148	12	5 990	3 523	2 467
Schwyz .....	20 809	13 383	64	31	13 288	6 419	6 869
Unterwald-le-Haut .....	6 282	4 469	11	—	4 458	2 371	2 087
Unterwald-le-Bas .....	5 657	4 186	51	3	4 132	2 075	2 057
Glaris .....	11 137	7 958	56	11	7 891	3 282	4 609
Zoug .....	12 132	7 937	57	19	7 861	3 124	4 737
Fribourg .....	46 003	29 003	191	62	28 750	22 380	6 370
Soleure .....	52 228	34 085	509	369	33 207	18 424	14 783
Bâle-Ville .....	63 162	28 746	75	10	28 661	10 185	18 476
Bâle-Campagne .....	32 996	20 188	210	9	19 969	10 314	9 655
Schaffhouse .....	17 315	15 269	827	14	14 428	7 038	7 390
Appenzell Rh.-Extérieures .	14 135	11 135	209	36	10 890	3 484	7 406
Appenzell Rh.-Intérieures .	3 759	2 552	35	14	2 503	1 415	1 088
Saint-Gall .....	85 845	65 454	1 310	272	63 872	27 333	36 539
Grisons .....	37 319	26 712	611	107	25 994	19 353	6 641
Argovie .....	89 766	75 050	2 621	60	72 369	36 357	36 012
Thurgovie .....	43 271	35 334	884	32	34 418	19 360	15 058
Tessin .....	48 158	20 031	195	45	19 791	15 702	4 089
Vaud .....	114 002	58 397	261	84	58 052	38 134	19 918
Valais .....	46 604	30 029	129	73	29 827	25 534	4 293
Neuchâtel .....	40 880	21 081	125	22	20 934	11 848	9 086
Genève .....	60 472	20 930	518	103	20 309	10 968	9 341
<b>Total</b>	<b>1 418 381</b>	<b>909 840</b>	<b>13 253</b>	<b>1 826</b>	<b>894 761</b>	<b>483 583</b>	<b>411 178</b>
					Majorité absolue: 447 382		